

CRITERIOS DE CORRECCIÓN EBAU 2022-2023 LATÍN II

1. La prueba constará de dos opciones (A y B) con el mismo diseño. El alumnado podrá mezclar algunas preguntas según lo que se indica a continuación.
2. El ejercicio constará de las siguientes secciones:
 - 1. Traducción de un texto latino de una extensión máxima de 4-5 líneas (5 puntos)
 - 2. Cuestiones de morfología, sintaxis y léxico (3 puntos)
 - 3. Literatura romana (2 puntos)
3. **Traducción:** La puntuación total de este apartado se secuenciará en función de las unidades sintácticas que conformen el texto. Se valorará especialmente la adecuación de la traducción a la morfología y sintaxis del texto y la selección de los términos más apropiados en la lengua propia en función del contexto y el estilo del texto. El estudiante podrá elegir el texto de la opción que desee.
4. **Morfología:** el alumnado deberá responder a dos breves preguntas de morfología relacionadas con el texto elegido, de las cuatro que se proponen. Cada una de las ellas tendrá un valor de 0.25 puntos, en las que se evaluarán las siguientes cuestiones
 - Si la palabra que debe analizarse es un sustantivo, se deberá indicar que se trata de un sustantivo y el caso y el número en que va. Opcionalmente, podrá también indicarse su enunciado
 - Si la palabra que debe analizarse es un adjetivo, se deberá indicar que se trata de un adjetivo, e indicar en qué número y caso está. En el caso de que vaya en grado comparativo o superlativo, deberá también señalarse. Opcionalmente, podrá indicarse su enunciado
 - Si la palabra que debe analizarse es un verbo en forma personal, deberá identificarse como verbo, e indicarse su persona, número, tiempo y modo. Opcionalmente, podrá indicarse su enunciado (amo, amas, amare; moneo mones, monere; rego, regis, regere).
 - Si se trata de un infinitivo, se identificará como infinitivo, si es un infinitivo de presente o perfecto, y el verbo al que pertenece (por ejemplo, *amavisse*: infinito de perfecto del verbo *amo*)
 - Si se trata de un participio, se identificará como participio, se señalará si es de presente o de perfecto, y el verbo al que pertenece (por ejemplo, *amatus*: participio de perfecto del verbo *amo*).

Las preguntas de morfología van vinculadas al texto elegido para traducir. Por ejemplo, si se elige el texto de la opción A, deben elegirse las preguntas de morfología de la opción A.
5. **Sintaxis:** el alumnado deberá responder a dos breves preguntas de sintaxis relacionadas con el texto elegido, de las cuatro que se proponen. Las cuestiones planteadas versarán especialmente sobre el reconocimiento de los tipos de oraciones y construcciones sintácticas latinas, cada una de las cuales valdrá 0.25 puntos:
 - Si se trata de una oración, se indicará de qué tipo de oración subordinada se trata: completiva (precisando, por ejemplo, si es una oración de *ut* o de

infinitivo), de relativo, circunstancial o adverbial (precisando su tipo: *cum* histórico, oración final, oración temporal...)

- Otros elementos sintácticos que pueden preguntarse son el ablativo absoluto, la aposición, la función sintáctica de alguna palabra del texto...

Las preguntas de sintaxis van vinculadas al texto elegido para traducir. Por ejemplo, si se elige el texto de la opción A, deben elegirse las preguntas de sintaxis de la opción A.

6. Léxico. El alumnado podrá elegir cualquier opción, independientemente de la que haya escogido en la traducción, pero no pueden mezclarse preguntas de léxico de las dos opciones. Las cuestiones sobre léxico se dividen en tres partes:

- Insertar cinco expresiones latinas en cuatro frases dadas: cada inserción correcta valdrá 0.25 puntos (total: 1 punto)
- Indicar el significado de una palabra castellana a partir de su etimología latina (0.5 puntos). No bastará con explicar el significado, sino que hay que hacer referencia a los formantes de la palabra
- Explicar la evolución fonética al español de una palabra (0.5 puntos). No basta con decir el resultado final, sino que se valorará la explicación de los cambios producidos

7. Literatura romana. El alumnado podrá elegir uno de los cuatro textos que se proponen, al margen de las opciones elegidas en las preguntas anteriores. Las respuestas deberán responderse atendiendo al género del texto propuesto:

- Si el texto se corresponde con uno de los cinco géneros estudiados (épica, lírica, teatro, oratoria e historiografía), las preguntas serán las siguientes:
 - 1. Indica a qué género pertenece el texto (0.25 puntos). Bastará con indicar el nombre del género
 - 2. ¿Quién es su autor? (0.25 puntos). Bastará con indicar el nombre del autor
 - 3. Describe brevemente cuatro características del género (1 punto). Cada característica correctamente **descrita** valdrá 0.25 puntos.
 - 4. Identifica dos características del género o del autor presentes en el texto (0.50). Cada característica correctamente identificada valdrá 0.25 puntos. No basta con indicar la característica, sino que hay que indicar dónde se encuentra en el texto
- Si se trata de un texto relacionado con Canarias, las preguntas serán las siguientes:
 - 1. Comenta brevemente este texto de... [se indicará al alumnado, junto con la pregunta, el nombre del autor] (1

punto). Se valorará que el comentario ponga en relación el texto con el imaginario mitológico canario

- 2. Explica brevemente los mitos que se han relacionado con Canarias (1 punto). Se valorará el conocimiento y breve explicación de los mitos que se han relacionado con Canarias (0.25 por cada uno correctamente aducido y explicado)